

# 文化芸術の薫るまちづくり拠点の整備に向かって~

5・6月に市内各地域で開催した「交流・文化施設市民説明会」の内容をお知らせします。 基本設計案をお知らせした7月1日号に続き、今回は施設の運営管理計画案と、 現在、市では交流・文化施設の設計と運営管理計画の策定に取り組んでいます。



上田創造館「子どもは天才講座」の様子



# 運営管理計画案の

についてまとめました。 で流・文化施設の運営管理経費の見込みなど を員会)」で議論し、現在も検討を進めています。 委員会)」で議論し、現在も検討を進めています。 この委員会の検討を基に、交流・文化施設の理 念と目標、そこで行う事業展開のイメージ、また 念と目標、そこで行う事業展開のイメージ、また 施設の運営管理体制や運営管理については、今年1

交流・文化施設 整備検討シリーズ

Vol. **9** 

#### 理念に基づく目標

#### ひとを育てる

●「生まれてきてよかった!」「生まれてきてくれて ありがとう」

未来をつくる子どもたちが心豊かに育つよう、子ど も向け事業を活動の中心にします

- ●「あ~すごかった!」そんな感動をおくります これまでの上田に少なかった様々な公演、展示など、 質の高い芸術に気軽に触れ合える環境をつくります
- ●「自分らしさをみつけたよ」 参加体験型の幅広いメニューを提供。個性を磨き、 互いの価値観を認め合える人づくりを目指します

#### 文化を育てる

●「こんな人がいたんだね」

先人が築いた文化に光を当て、次の世代につなげられるよう、全国に向けて発信します

- ●「はじめてみたよ、体験したよ」 日々進歩する芸術の世界を積極的に紹介。市民が発 表し、上田が発信地になるよう共に歩みます
- ●「わたしにもできた!」 市民が自ら文化活動を行い、芸術性を高めたり、新 たな分野にチャレンジできる施設を目指します

#### まちを育てる

●「あの施設も元気になったね」

既にある文化施設と協力、館外活動も積極的に行い、 地域全体の発展を共に目指します

- ●「人が集まると、まちも元気に」 全国大会、コンクールやフェスティバルなど、集客 力ある事業を呼び込み、地域を活性化します
- ●「上田ってすごいじゃない!」 新たな上田ならではの文化を創造・発信し、"文化 の薫るまち"を全国にアピールします

#### 施設を育てる

●「一緒にやろうよ!」

時代のニーズや変化に柔軟に対応できるよう、市民 が一緒に運営し、共に歩む施設を目指します

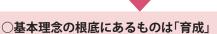
●「一緒にあるから便利だね」

交流ゾーンや緑地広場も含めた、複合施設としての 特徴を生かします

#### 交流・文化施設の理念

#### 基本理念

「人にやさしい 夢と未来を紡ぐ 創造都市うえだ」の実現

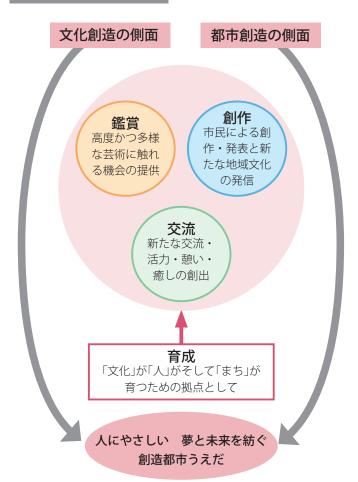


文化芸術が育つことは、すなわち「人」が育つということ。特に次世代を担う子どもたちを、良質な文化的生活環境のなかで心身ともに健やかに育てていく必要があります。

○「人」が育つことは「まち」が育つことへとつながる

育成の取組が醸成された地域文化を形成するとと もに、まちのにぎわいや、活力を生み出す拠点とし て、魅力あふれるまちづくりへの架け橋となります。

#### 理念と役割のイメージ



支えてい

発信に努めるとともに、

友の

会組織なども設けることで、

地域

(全体で

ただく施設、

そして市民とともに歩む施設を目指します。

この

施設は

市

良

「の皆さんに運営」

面

でも

かかわ

ってい

ただけるよう、

の育成を含む事業につい

ては、

◎印で表しています

特に未来を担う|

「子どもたちの

育成」は、

理念の中心となることから、

子ど

開のイ

メージを紹介します。

施設の利用スペースごとの活動に分けた、事業展

#### ホール部門を中心とした事業

#### 觀る

- ◎音楽、演劇、ミュージカル、オペラ、伝統芸能などの公演(自主事業)◎国内有名オーケストラの定期演奏会
- ・様々なアーティストのコンサート、イベントなどの開催(興行利用)
- ◎子どもたちの芸術鑑賞

#### 学ぶ

- ◎各種公演にあわせ、演劇ワークショップ(体験型講座)、バックステージツアー(舞台裏体験)などを実施
- ◎音楽・演劇関係者と子どもたちとの交流会の実施
- ◎レクチャー(解説)付き鑑賞会や民族音楽体験講座などの各種の体験型 講座の開催

#### 創る

- ・各種スタジオや多目的ルームなど、市民の日常の様々な文化活動の場を提供・支援(貸し館事業)
- ◎気軽に楽しめるコンサート(ロビーコンサート、ランチタイムコンサートなど)の開催

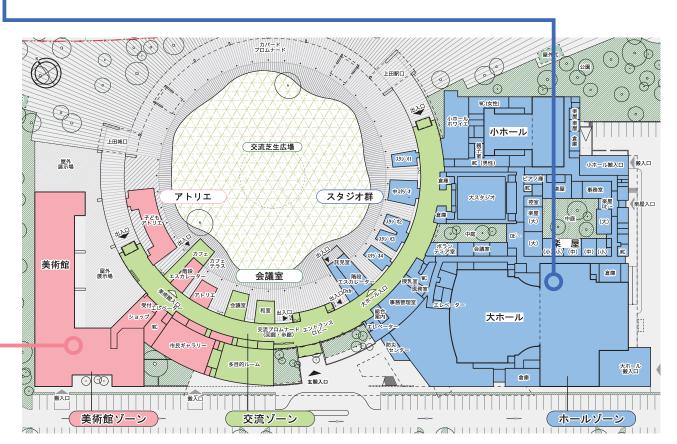
#### 集う

- ◎小中学校の合同音楽会など、子どもたちの交流事業の実施
- ・各種の全国・県規模の大会や集会の誘致(コンベンション利用)

#### 表す

・大小ホール、大スタジオなど、市 民の日頃の文化活動の成果を発表 する「ハレの舞台」を提供





交流・文化施設基本設計配置図

#### 美術館部門を中心とした事業

#### 觀る

- ◎山本鼎をはじめとする郷土作家の顕彰展示
- ◎特別展、全国巡回展などの開催
- ◎長野県美術展、東信美術展など多くの方が応募できる展示
- ◎子どもたちの芸術鑑賞

#### 学ぶ

- ◎子どもアトリエを中心に幼児から小中学生を対象とした各種プログラムを実施
- ◎美術教育の聖地として、全国の教師を対象とした指導者育成講座を開催
- ◎版画、農民美術、写真など上田らしい各種ワークショップ(体験型講座)の実施
- ・郷土作家の思想・理念などの研究、全国発信

#### 創る

- ◎夏休みなどを利用して、子ども造形教室、親子触れ合い講座などを実施
- ・アトリエや会議室・和室を利用した市民の日常文化活動の場を提供・支援



◎子ども美術コンクールなど、子どもたちの交流事業の実施

- ・エイブルアート(知的発達障がい者美術)など、他分野と連携した活動
- ・山本鼎版画大賞展、工芸(クラフト)フェスティバルなど、全国的にも注目を集め、多くの人が集う事業を実施
- ・訪れる人の楽しみを増やし、収益もあるミュージアムショップの運営

表す

・市民ギャラリー、多目的ルームを中心に、市民の日頃の文化活動の成果を発表 する場を提供

#### 施設全体を活用した事業

#### フェス ティバル

◎ポピュラー、クラッシックをはじめとする幅広い音楽分野を対象とした、「上田の顔」となるイベントの開催



◎市民が中心となり、音楽、美術、芸能など多方面にわたる文化芸術活動の発表、 交流の場の提供







今年、交流・文化施設の建設予定地で開催された「子どもは天才講座」の様子

#### 交流・文化施設外での事業

館外 活動 ◎交流·文化施設に来る機会の少ない人に向けて、学校、福祉施設、地域公民館 などで、積極的に公演や展示活動を行う(アウトリーチ活動)



・既存文化施設と互いに調整協力し、各種事業を共催するなど広域に展開し、地域全体の文化醸成に寄与する

#### 施設の運営管理体制と組織、運営管理経費の見込み

施設を維持管理していくための運営管理体制と組織イメージ、そして運営管理経費の見込みをお知らせします。

#### 運営管理体制と組織イメージ

開館後の施設を維持・管理し、また様々な事業の展開によって施設の理念や目標を実現していくため、運営管理体制の基本的な考え方として、次の3項目を重視しています。

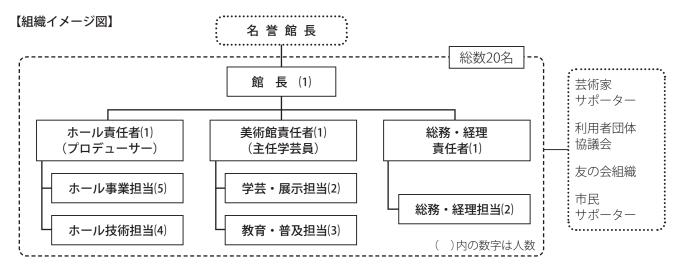
#### ●市民参加と協働

文化・芸術団体や多くの市民が、施設を利用するだけでなく運営管理にも参加・協働することで、市民とともに歩む施設を目指します。

いつも人々が集う施設とするため、市民自らが参画する「サポーター」や「友の会」などのサポート組織を設置します。

#### ●体制・組織

施設の顔となる館長(名誉館長)を中心に、実質的な事業運営においては、ホールではプロデューサーなど舞台芸術の専門家を、美術館では主任学芸員を責任者とするなど、専門人材を登用します。また、施設整備と並行して専門人材の確保を図っていきます。



#### ●運営管理主体

市民参加と協働、教育や福祉、地域経済や産業など、市の関係部署が連携した活動を行うため、開館時は直営で運営管理を行います。その後事業評価し、指定管理者制度の導入も含めて慎重に検討していきます。

#### 運営管理経費の見込み

基本設計案と運営管理計画案から試算した、年間の施設の運営管理経費は次のとおり見込んでいます。

#### 【運営管理経費整理表(収支試算結果表)】

単位:千円

<b>L</b> E白 6 生性 貝正	工工(小人工山	(ナーハロントユス)		<u>+\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</u>	
項目	支 出	収 入	市負担額	主 な 内 容	
維持管理費	231,000	_	231,000	光熱水費、設備管理費、修繕費、清掃費、警備費など	
事業費	138,300	159,300	△21,000	(支出) 館主催の各種公演や展覧会などの開催費用 (収入) 館主催の各種公演や展覧会などの入場料、施設を 使用する市民や団体、興行主からの使用料	
人件費	104,000	_	104,000	館長など20人分(専門家によるソフト事業の充実)	
合 計	473,300	159,300	314,000		
現施設の維持 管理費			△80,000	現市民会館と山本鼎記念館は交流・文化施設に機能が移転 するため経費を差し引く	
実質的な市の 負担増加額			234,000	市の一般会計予算(H22年度決算の見込数値)の約0.3%	

# 市民説明会を開催しました

域で、計9回開催しました。 女化施設市民説明会を市内各地(5月23日~6月6日の間、交流・文化施設市民説明会を市内各地

で出された意見と今後の進め方を紹介します。営や利活用に向けて多くの意見をいただきました。ここでは、会場営管理計画案の内容を説明し、今後の設計や建設、そして施設の運説明会には、延べ651名の方に参加いただき、基本設計案と運



5月31日に、上田創造館で開催された市民説明会。 多くの市民が訪れた。

# |説明会で出された主な意見

またあっせて、東日本大震災の発生な意見を数多くいただきました。案に関する具体的な要望など、前向きの期待や、基本設計案と運営管理計画の期待や、基本設計案と運営管理計画

またあわせて、東日本大震災の発生 に伴い、市の財政状況や財源に対する に反対ということではなく、施設整備自体 に反対ということではなく、施設の理 に反対ということではなる、施設整備自体 に反対ということではなる、施設を に反対ということではなる、施設を に反対ということではなる、 に反対といただい なや必要性については認識をいただい た上での、今後のより良い施設でくり に向けた提言であったものと受けとめ ています。

# 基本設計案に関する意見

#### ホール

- など)など)など)の別様や機能も良いいる、小ホールの規模や機能も良いいる、小ホールの規模や機能も良いなどが合同発表できる大きさ、催しなどが合同発表できる大きさ、催しま本設計案に賛成(市内の小中学生
- 音響には十分配慮して欲しい
- て欲しいた、舞台の見やすさにも十分配慮した、舞台の見やすさにも十分配慮し座席は横幅や前後間隔を広くし、ま
- して欲しい 舞台はできるだけ広く、使いやすく
- のではないかトイレの数はさらに増やしても良い

#### ●美術館

品が一度に多く展示できる、長野県 基本設計案に賛成(子どもたちの作

など) などの大規模展に対応できる

- 広い面積を確保して欲しいアトリエ・子どもアトリエは、より
- 実させて欲しい様々な活動に使えるように設備を充アトリエは、華道に使う水道など、

## ●交流施設

- 必要ではないか
  スタジオなどの規模や数は再検討も
- 学習ができるスペースが欲しいや雑誌がある図書スペース、読書・誰もが気軽に利用できるような、本
- カフェはあるが、さらに飲食施設を使えるようにして欲しい和室は茶道や書道など様々な活動に
- 充実させて欲しい カフュにあるか、おらに飲食旅記さ

# ●緑地・広場・駐車場

- 設備を整えて欲しい野外コンサートやイベントができる
- るスペースが欲しい水遊びや砂遊びなど子どもが楽しめ
- 既存樹木はできるだけ残して欲しい
- ではないか駐車場の台数は増やした方が良いの

# 施設全体について

- しても対応できる施設にして欲しい 災害時の避難場所や備蓄倉庫などと
- よりコンパクトで機能的な施設づく積極的に活用して欲しい

りに心がけて欲しい

- 欲しい 下り用のエスカレーターも設置して
- 信州産の木材を積極的に使用して欲
- バリアフリーに一層配慮して欲しい

# 運営管理計画案に関する意見

- ・人が大勢集まる魅力的な催しを多く 開催して欲しい
- 子どもを育成する事業に力を入れて
- より多くの市民に愛されるように、 ホールに愛称をつけてはどうか
- 館主催の事業を積極的に展開して欲 大小ホールには評価の高い外国製の ピアノやオルガンを配置して欲しい
- 様々なコンサートやイベントの興行 利用にも積極的に貸し出して欲しい

- ・子どもを育成する事業に力を入れて 欲しい
- 人が大勢集まるような、魅力的な企 郷土作家の顕彰と展示をしっかり 行って欲しい
- 民間美術館との連携や交流を大切に 画展を多く開催して欲しい
- ショップ(体験型講座)機能を充実さ 市民が気軽に参加できるワーク
- 市民アーティストの作品を販売する ことも検討して欲しい

- 芝生広場では、フリーマーケットな うな催しを多く開催して欲しい ど、家族連れが気軽に訪れられるよ
- 専門人材の登用については、今から 取り組んで欲しい

建設の際には、

地元での工事発注も検

- 市民とともに歩む施設づくりをさら 使用料金は減免や補助も含め、市民 に進めて欲しい が使いやすい設定にして欲しい
- 市内の他の文化施設との連携や交流 を大切にして欲しい
- 運営管理経費の圧縮にはさらに留意 遠くの市民も施設を気軽に利用でき るような交通手段を検討して欲しい
- して欲しい
- 開館記念事業を含め、具体的な事業 展開の検討を今から進めて欲しい
- 開館後は催し物などの情報提供をき
- め細やかに行って欲しい

# 施設整備全体に関する意見

- るべきなど) 設で夢が広がる、文化振興や地域の 施設整備に賛成する(素晴らしい施 活性化につながる、計画どおり進め
- う理念を大切にして欲しい 未来を担う子どもたちを育てるとい
- 特例債など財源の見込みを考慮する 老朽化した市民会館の状況や、 今が建設の絶好の機会ではない
- ている 早期完成を望む、今から楽しみにし

- 震災からの復興の中で、一度立ち止ま ここで立ち止まらずに進めて欲しい 震災の発生は大変痛ましいことだが、 ではないか り、時間をかけて検討することも必要
- 討して欲しい
- 施設周辺の道路が渋滞しないような道 路計画を進めて欲しい
- 内容を重視した計画にして欲しい 市の文化振興につながるよう、運営の
- 若い人や女性の意見をより多く取り入 れて欲しい

# 財政状況・財源など

状況が心配 施設整備に反対ではないが、 市の財政

> ・施設の必要性はわかるが、福祉や医 震災からの復興の中で、合併特例 も考えながら進めて欲しい 療など、他の重要施策との優先順位

- 欲しい 今後もこうした説明の機会を持って か、確認しながら進めて欲しい 債などの財源が今後も継続されるの
- 市民の意見を十分聞きながら市民合 意を進めて欲しい
- 分かりやすい説明会であった
- ・アンケートや住民投票で市民の意見 説明会の内容を全世帯にお知らせし て欲しい を改めて聞くべきではないか



#### 未来への展開

#### 今後の進め方

今回、市民説明会でいただいた貴重なご意見は、今後の取り組みの参考にさせていただき、先に発足した「利用者団体協議会準備会」などとも協議を重ねながら、より良い設計と運営管理計画の検討に生かしていきます。

今後のスケジュールとして、設計については今年度末までにまとめたいと考えており、あわせて、具体的に使用する材料や工法など、地域経済への波及効果を含めて、建設工事に向けた検討を行っていきます。

施設の建設工事は、平成24・25年度の2か年を予定し、 26年秋の開館を目指しています。

一方、運営管理面については、9月には市としての計画を決定し、次に館長ほか専門人材の確保や施設の使用料の設定、記念事業の企画など、開館に向けたより具体的な準備を進めていきます。

#### 様々な魅力を持った都市へ

交流・文化施設は、文化芸術だけでなく、教育や生涯 学習、地域の活性化など、まちづくり全体へ波及効果を もたらします。

未来を担う子どもたちの創造性、人間性を育み、市民の皆さんとともに過去の歴史や遺産を守りつつ、新たな文化やまちの魅力を創造・発信できる施設を目指し、にぎわいや活力を持った「未来のまちづくり」を進めるべきと考えます。

あわせて、福祉や医療の充実、安心安全のまちづくりなど、市民生活を守るための取り組みも重要であり、引き続き計画的な財政運営を進める中で、様々な魅力を持った都市を目指します。

#### 市民とともに歩み育てる施設として

「文化の薫る創造都市」の実現に向け、交流・文化施設をまちづくりに生かしていくためには、市民の皆さんの参画が不可欠です。多くの市民が夢や希望を膨らませ、文化活動に積極的に活用し、ともに歩み育てる、そんな施設を目指します。

今後も広くご意見をお聞きしたいと考えています。ご 要望に応じ、出前講座として出張し、直接意見交換もさ せていただきますので、お気軽にお問い合わせください。

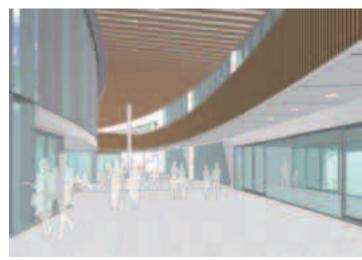
**固 市**交流・文化施設建設準備室 TEL23・5219 FAX25・4100(代表) Eメール koryubunka@city.ueda.nagano.jp



大ホールのイメージ



美術館のイメージ



交流プロムナードのイメージ



「第1回上田市民コーラス・フェスティバル」の様子

#### 子どもたちの笑顔で あふれたまちになりますように 七夕に届いた被災地・仙台市からの贈り物

今年5月5日、児童福祉週間にあわせて、全国の様々な施設に「こいのぼり」を揚げ、東日本大震災の被災した子どもたちを励まそうという取り組みが行われました。上田市では、中央子育で支援センターの「にじいろひろば」の利用者の皆さんや、保育園・幼稚園児たちに、布に応援メッセージを書いてもらい、母袋市長が宮城県仙台市と宣理町を訪問した際、仙台市長と亘理町長にお渡ししました。

去る7月7日、「にじいろひろば」宛に、震災により建物が被害を受け、現在も代替施設で事業を行っている仙台市子育てふれあいプラザ「のびすく泉中央」から、お礼の品物が届きました。

中身は、のびすく泉中央の利用者の皆さんが書いた「短冊」、職員の皆さんが作った「紅衣」、「折り鶴」、「吹き流し」、「巾箸」、「くずかご」、「挽網」といった、それぞれいわれのある「仙台七夕の七つ飾り」で、これらをにじいろひろばに飾ってくださいという手紙が添えられていました。手紙には、仙台市子育て支援施設の、のびすく泉中央に、にじいろひろばからのメッセージが届けられて飾ったこと、利用者の皆さんの「かわいい」、「うれしいです」といった感想なども書かれていました。

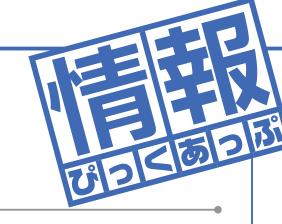
翌8日、「にじいろひろば」の利用者の皆さんに、その七つ飾りを飾り付けてもらいました。

飾り付けをした皆さんは、短冊に書かれた夢や希望、復 興に向けた願いを読みながら、被災地の一日も早い復興と、 子どもや家族と笑顔で一緒に暮らせる生活のありがたさや 大切さを実感しているようでした。

この七夕飾りは、8月7日まで「にじいろひろば」の入口に飾っています。

問 局子育で・子育ち支援課 TEL23・5106

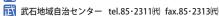












#### 千住真理子ヴァイオリン・リサイタル 新生上田市5周年記念・第12回バリアフリークリスマスコンサート



「バリアフリーコンサート」は、障がいの有 無にかかわらず、同じ空間ですばらしい音楽 を聴き、心が豊かになることを目的とした企 画です。今回も多才な演奏でファンを魅了し 続けるヴァイオリニスト・千住真理子さんを お迎えします。ストラディヴァリウス「デュ ランティ |が奏でる、透明感あふれる音色を お楽しみください。

■ 時 12月23日(金·祝) 午後2時開演(1時30分開場)

場所対子文化会館セレスホール

出演 千住真理子(ヴァイオリン) 藤井一興(ピアノ)

→ 入場料 全席指定/S席5,000円、A席3,000円 (障害者手帳の提示で、当日、受付 で500円を返金)

販売窓口 琴光堂楽器店 音を楽しむ会実行委員会事務局

 音を楽しむ会実行委員会事務局(瀧塚) TEL24 • 7224

#### サックスで聞く「アニメソング | 親子ミニコンサート

恒例の親子のびのび広場「ミニコンサート」を開催します。

今回は、サックス歴40年の「林健三さんファミリー」による、アニメの主題歌 をメインとしたサックス演奏会。小さなお子さんと一緒に、手軽に聞けるミニ コンサートです。

**1 時** 8月11日(水)午前10時50分~11時50分(10時受付開始)

場所の西部公民館大ホール

■■■■ ・アンパンマンのマーチ ・ルパン三世のテーマ ・名探偵コナンのテーマ

・どんぐりころころ ・マル・マル・モリ・モリ ・星に願いを ほか (都合により変更になることもあります) 

対象 お子さんと保護者(一般成人も参加可)

参加費 一人100円(大人のみ)

申し込み 不要

問 西部公民館 TEL27⋅7544

#### Information A La Carte か る

# お知らせ

Information A La Carte

# 助成制度のご利用を アスベスト飛散防止対策

実施しています。 よび除去工事費の一部に助成制度を あるアスベストの分析調査経費、 市では、大気中に飛散する恐れ お

# 分析調査の補助

アスベスト含有の有無、および含 有率の測定費用の一部を補助しま

- どが使用されている建築物 対象建築物 吹付けアスベストな
- 補助額 分析調査機関に支払う費

# 除去工事の補助

します。 などの除去工事費用の一部を補助 露出して吹付けられたアスベスト

- 建築物 対象建築物 大勢の方が利用する
- ·補助率 以内 除去工事費用の3分の2
- 圕 市建築指導課 TEL 23 · 5 4 3 0

# による騒音防止 鳥獣害防止用爆音器

防ぐために、次のことにご注意くだ の苦情が寄せられます。騒音の害を 住民から爆音器による騒音

・住居からおおむね100m以内の

●参加費

無料

科医長

## 日没から日の出までの使用は避け ましょう。 位置での使用は避けましょう。

爆音器に代わる、 などを使用しましょう。 防鳥網や電気柵

圕 前森林整備課 m 生活環境課 TEL 23 5 1 2 0 TEL 23 · 5 · 1 · 2 · 4

# 市民公開講座を開催 第2回疾病予防

り、そのための医師確保には信州大 中心は、地域の中核病院である信州 先生などをお招きし、疾病予防のた また同時に市民の疾病予防を図り、 学との絆を深めることが必要です。 上田医療センターの機能強化であ めの講演を行います。 ます。こうしたことから、同大学の の負担を軽減することも必要になり 夜間などの受診を減らすなど、医師 に向けて取り組んでいます。 市では現在、 地域医療体制の再生 取組の

●日時 9月3日出午後2時~4時

・その他

有害鳥獣駆除へご協力い

●申し込み

8月8日月~19日金に

必要書類を上小地方事務所林務課

場所 ザうえだ 2階多目的ホール ひとまちげんき・健康プラ

# 演題/講師

方が受診しているか」/水沢弘哉授)、「尿漏れ・尿失禁どのような 州大学医学部附属病院泌尿器科教 氏(信州上田医療センター泌尿器 の解決に向かって」/西沢理氏(信 「もう悩まない!!尿漏れ・尿失禁 今月の表紙

保育園児地震体験車に乗る 7月6日、武石保育園の園児が、 県所有の地震体験車で地震体験を しました。この地震体験車は、 潟県中越地震やスマトラ沖地震な ど、実際に起きた地震の揺れが再 現でき、震度2から7までの揺れ を体験できます。体験は、未満児 ラスから少しずつ震度を上 げ、年長クラスは震度7まで。激 しく揺れる車を見て、不安がる子 いれば、自分の順番が来るのを わくしながら待つ子もいまし た。実際の体験になると、想像以 上の激しい揺れに驚き、しっかり と机につかまり、揺れが収まるの をじっと待っていました。

## 実施します 狩猟免許試験を

●申し込み 前健康推進課 不要

に対して補助制度があります。詳 ただける方には、受験手数料など

しくは森林整備課へお問い合わせ

TEL 28 · 7 1 2 3

ください。

前森林整備課

TEL 23 · 5 · 1 · 2 · 4

# お盆の火災予防

水バケツなどの消火用具を備えてお 目を離さないようにしましょう。 くとともに、完全に火が消えるまで に燃えやすい物がない場所で行い、 を使う場合や花火をする時は、周り 火で火を使う機会が増えます。線香 お盆の季節を迎え、お墓参りや花

得するための試験を実施します。

わな猟、銃猟などの狩猟免許を取

■期日 9月11日日

場所

上小森林センター

●必要書類 上小地方事務所林務課

(刊25・7137)へご確認くださ

離れる場合はコンロの火を必ず消し げる時は、絶対にその場を離れず、 火災も多く見られます。天ぷらを揚

してください。 は注意をはらい、 また、コンロが火元となる原因の 家の中でも線香やローソクの火に 倒れないよう注意

#### フィルムコミッション10周年

#### シリーズ

#### が や **(6**)

夏休みに入った真田うめちゃん。 フィルムコミッション(FC)の事務局 で、エキストラ出演ですっかり仲良 くなったスタッフに質問しています。



お母さんが、この前ドラマを見ていたら最後の撮影協力のと うめ ころに[信州上田フィルムコミッション]の名前が出ていたっ て!毎年、家族でりんご狩りに行く東山観光農園の名前も あったって言っていたよ。

FC それはフジテレビで放送中の連続ドラマ『それでも、生きて ゆく』だね。今年の6月から撮影が始まって、実は今もまだ 撮影中なんだ。

うめ どうしてその場所が選ばれたの?

FC 監督の永山さんは以前もここで『ハッピーバースデー』という ドラマを撮影したんだけれど、とても気に入って、今回のド ラマでもぜひ使いたいということでロケ地に選ばれたんだ。

うめ でも、ドラマに出てくる農園は名前が違っていたって。

ドラマの中では「草野ファーム」という設定になっているね。 FC ドラマや映画では必ずしも撮影した場所の名前がそのまま登 場するとは限らないんだ。

なんでもないと思っていた風景が、テレビではあんなにきれ いに映るんだって、お母さん感動していたよ。

FC 身近な場所が画面では違って見える。ドラマや映画はそこが 面白いよね。上田市はこれまでたくさんの作品に登場してき たから、うめちゃんもロケ地をチェックしてごらん。自分の 暮らすまちが少し違って見えるよ。

うめ じゃあ、夏休みの自由研究はこのテーマでいこう!

それはいいね。うめちゃんの研究結果、楽しみだよ(笑)。

『それでも、生きてゆく』 督:永山耕三 キャスト:斑太、満島ひかり、 風間俊介ほか

毎週木曜22時より、フジテレ ビ(長野放送)にて放送中



JA信州うえだ塩田東山観光農園

信州上田フィルムコミッション TEL23・5408

## ご確認ください 退職者医療制度

ましょう。

圕

前消防予防課

TEL

26

0

0 2 9

よび被用者保険(現役時に加入して いた医療保険)から国民健康保険

方の医療費は国

[保税、

部負担金お

険者証」が交付されます。 扶養者の方が該当となり、「退職被保 を受給できる65歳未満の方とその被 した方で、厚生年金や共済年金など など勤めた後に国民健康保険 職者医療制度は、 該当する に加入

長 間 願いします。 りません。該当する方は、 民健康保険一 受けられる給付については、

対象/条件

退職被保険者(本人)/被用者年金 加入期間が、合計で20年(240

> ځ 10 か 年(1 月)以上 20か月)以上であるこ であるか、 40歳以降に

持ち物 退職被保険者(被 合わせください (扶養者)/ が問

康保険税や医療機関での自己負担割

般被保険者と変わりあ

玉

届出をお

圕

市国保年金課

TEL 23 · 5 · 1 · 8

年金証

の拠出金で賄われています。

国民健

書、 国民健康 印鑑 (朱肉使用 保険 0) 元のもの) 保 険

# 美しいまちづくりを! マナーを守り清潔で

されています。 どをポイ捨てすることは条例で禁止 ボトル、 その他公共の場所へ空き缶、 しょうか?道路や駅前広場、 捨てられたごみは、誰が拾うので 前生活環境課 たばこの吸い殻、 TEL 23 5 1 2 0 紙くずな ペット 公園、

#### ・ら・かる

#### お知ら

#### はかりの定期検査

商品の売買や医薬品の調剤などの取引行為、または病院や 学校での体重測定などの証明行為に使用するはかりの定期検 査を、計量法に基づき実施します。最寄りの会場で受検して ください。なお、検査には手数料が必要です。

- ●対象地区
- ・上田地域/城下、川辺・泉田、神川(上堀自治会を除く)、 神科、豊殿、富士山、東塩田、中塩田、西塩田、 別所温泉、川西、山口自治会
- · 真田地域、丸子地域、武石地域/全域
- ●実施日程

実施日	検 査	時	間	検査会場
8月17日(水)	午前 9 時30	)分~1	1時30分	川西公民館(旧小泉 保育園)
	午後1時~	3時		中之条公民館
	午前9時30	)分~1	1時30分	塩田公民館
8月18日休	午後1時~	3時		別所温泉あいそめ の湯
8月19日金	午前9時30	)分~1	1時30分	上野が丘公民館
0月19日(並)	午後1時~	3時		中村自治会館
8月22日(月)	午前9時30	)分~』	三午	丸子地域自治セン
8月23日(火)	午後1時~	3時		ター
8月24日(水)	午前9時30 午後1時~		三午	川辺町会館
8月25日(木)	午前 9 時30	)分~』	三午	武石地域自治セン ター
	午後1時30	)分~3	時30分	東塩田老人集会所
8月26日金	午前9時30 午後1時~		E午	真田中央公民館
8月29日(月)	午前9時30	)分~1	1時30分	農村環境改善セン ター
0月29日(月)	午後1時30	)分~3	3時30分	菅平高原国際リ ゾートセンター
8月30日(火)	午前 9 時30	)分~』	午	市役所西庁舎計量
8月31日(水)	午後1時~	4時		検査室

①空メールを送信

mail\_reg@www.city.ueda.nagano

未入力)を送信してください(バー jpへ空メール(タイトル、本文を います。

●登録方法

どを、市民が登録した携帯電話やパ

報を始め火災情報やイベント情報な

ソコンに電子メールでお知らせして

## 探しています 昔懐かしい映像を

0 までご連絡ください。 す。8㎜フィルムや写真など、皆さ 術で保存し後世に伝える、デジタ 像の上映を希望する場合もセンター ベントなどでこれまでに集まった映 たものでも結構です。 んのお宅にある資料をお貸しくださ ルアーカイブ事業に取り組んでいま 古くて内容がわからないといっ 昔懐かしい映像をデジタル技 ル チメディア情報センター また、地域イ



丸子町駅(8mmフィルム映像)

例 0 記録、 マルチメディア情報センター 上田飛行場、 丸子小唄など 御柱祭、 依田:

社

アクアプラザ上田 レストランの営業

●時間 午前11時30分~午後2時 旧までの毎日と27日出・28日田です。 レストランの営業日は、 アクアプラザ上 8 月 21 日

## 登録しましょう メール配信へ

上田市も集中豪雨により、 しやすい時期になりました。昨年は、 大雨による洪水や土砂災害が発生 大きな被

問

前秘書課

ください。

●これまでにアーカイブ化した映像

而商工課 TEL23:5395

上田市ホーム 詳しくは、 が完了しま

ページをご覧 メール配信に ご登録ください

録ボタンを を行い、確認・登 押して登録

ドレスにアクセス されます。そのア る情報の選択など し、配信を希望す

画面が表示されるので、 話をご利用の方は、 アドレスを記載したメールが返信 しばらくすると、登録手続きの 送信してください)。 コードを読み取ると、 コードリーダー機能付きの携帯電 次の二次元 メール作成 そのまま

②登録手続き

害を受けました。 そこで、市では4月から、災害情

📋 真田地域自治センタ・

# 調停相談会を開催 裁判所調停委員による

調停委員)が相談に応じます。お気 します。 軽にお出かけください。秘密は厳守 士・税理士・建築士等専門家を含む 事調停委員約30名(弁護士・司法書 ラブルについて、民事調停委員、 社会一般のトラブルや家庭内の

●日時 4 時 8 月 28日田午前10時~午後

●予約 圖 不要 ●場所

上田商工会議所5階

上田調停協会(和田 TEL 026 · 273 · 4838

守りましょう! 地震から大切なわが家を

行っています。 以外の住宅の耐震診断の助成制度を 断と耐震改修の助成制度、 市では、木造住宅の無料の耐震診 木造住宅

●対象

# ◇木造住宅

昭和56年5月31日以前に建築工事 に着手した個人所有の一戸建て

◇木造住宅以外の住宅 在来工法の木造住宅

診断申込 昭和56年5月31日以前に建築工事 たは上田市ホームページにある申 に着手した個人所有の住宅 市建築指導課窓口、 ま

> 指導課へ。 込書に必要事項を記入の上、 建築

#### ごみ収集 お盆期間中の

13日出のウィークエンドリサイクル はお休みです。 入れは、通常どおり行います。なお、 上田・丸子クリーンセンターの受け 8月15日別と16日火のごみ収集と

前廃棄物対策課

# 場所取り禁止にご協力を 信州上田大花火大会

をしている場合は撤去しますのでご ます。前日や当日早くから場所取り 場所取りはご遠慮ください。 第24回信州上田大花火大会」で、 火見物のために歩道を含む道路上の 皆さんのご理解ご協力をお願いし 8月6日出開催の「震災復興祈願 花

信州上田大花火大会実行委員会 TEL 22 · 4 · 5 · 0 · 0 (上田商工会議所内

了承ください。

塩田の郷

マレットゴルフ場杯



●場所

塩田の郷マレッ

1

ゴ

ルフ場

ずれもマルチメディア情報セン

始(雨天決行)

●定員

先着200名

●参加費

(保険料、

飲

お知らせ/催し

●日時 やってきます。

●場所

●内容 ら笑ってずくだせ元気だせ!!\_ 講演会「坂ちゃんの今だか

●参加費 無料

申し込み 不要

前人権男女共同参画 TEL 23 · 5 2 4 5 課



# 坂橋克明

入場料 無料

場所

今後の予定 期日/講師

2月11日出/矢野創氏(宇宙航空 ステム研究系教授)、②平成24年 星科学研究系助教)、 研究開発機構科学研究本部固体惑 宙航空研究開発機構宇宙航空シ ①11月26日出/川口淳一郎氏(字 場所は①②

加者を募集します。

塩田の郷マレットゴルフ場杯の参

●日時 8月27日出午前8時受付開

問 上田創造館 TEL 23 · 1 1 1 1 Information A La Carte

●申し込み 8月23日火までに電

食代含む)入場料別途。当日徴収。

話、または塩田の郷マレットゴル

フ場受付窓口へ。

ゴルフ場

催

## 男女共同参画フ を開催します オーラム

克明アナウンサーがセレスホールに せえぶりでい」で、 SBCラジオ「坂ちゃんのずくだ おなじみの坂橋

(アトラクション1時~) 8月28日田午後1 時 30 分

丸子文化会館セレスホール

天文講演会を開催します。 ●日時 8月27日出午後2時~(1 時30分開場

任者から貴重なお話を聞く、

●演題 「電気ロケットが切り 拓

講師 講師 國中均氏(宇宙航空研究開先端宇宙」 学研究系教授 発機構宇宙科学研究所宇宙輸送工

●定員 先着500名 上田創造館1階文化ホー ル

第2回

オ

ンエンジン開発責任者であり、「はや

JAXA・宇宙科学研究所のイ

ぶさ」帰還カプセル回収チームの責

天文講演会を開催

「はやぶさ」の挑戦

#### 催

#### 日時 を開催します

30 分

場所 丸子保健センター1

内容 介護者同士の交流会、個別相談(希 お疲れほぐし~アロマを使って」、 介護教室「介護者のための

講師

堀内園子氏(NPO法人な

**武健康福祉課** ||健康福祉課 九健康福祉課

ずなコミュニティ看護研究・研修

企画開発室長

9月9日途午後1時~3時

# 介護者の会「なのはな」

味のある方 介護している方、

介護に興

参加費 無料 各地域自治センター健康福祉課 申し込み電話で高齢者介護課、

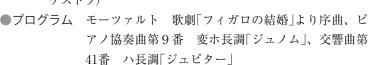
市高齢者介護課

問

#### 山本貴志&ensemble NOVAコンサート

信州が育んだ国際的ピアニスト山 本貴志さんと信州に縁のあるプロ演 奏家により編成されたオーケストラ 「ensemble NOVA」の待望の協演がセ レスホールで実現。神童モーツァルト の音楽の喜びと感動の世界をお楽しみ ください。

- ●日時 11月13日(日)午後2時開演 (1時30分開場)
- ●場所 丸子文化会館セレスホール
- 山本貴志(ピアノ)、水野信行 ●出演 (指揮)、ensemble NOVA(オー ケストラ)



全席指定 一般/前壳3.000円、当日3.500円、学生(大 学生以下)/前壳1,000円、当日1,500円 8月6日出午前10時発売開始

●場所

中央公民館3階大会議室

30 分

テーマ

認知症とともに歩む~

認

知症の本人の想いについて~

丸子文化会館 TEL42:0001

●対象

200名 市民 グループホーム麦の家理事長

講師

松本栄二氏(認知症高齢

### 開催します 認知症講演会を

支える方法を考えるため、 生き方・想いについて知り、 ちづくりとは何か。認知症の本人の ●日時 開催します。 認知症の方が安心して暮らせるま 8月21日田午後2時~3時 講演会を 地域で

●定員 参加費 無料 申し込み 8月19日金までに電話 で高齢者介護課へ。

●日時 ●場所 まるなか、防災講演会を開催します。 震を契機に、防災に対する意識が高 ●演題/講師 男氏(信州大学工学部教授)、「地震ら学んで防災を考える」/泉谷恭ら学んで防災を考える」/泉谷恭 で崩れる火山」/三宅康幸氏(信州 9月3日出午後2時~5時 信州大学繊維学部講堂

# 信州大学連続防災講演会

東日本大震災および長野県北部

<広告欄>



●入院設備あります ●駐車場30台 眼科各種手術 (白内障・緑内障・網膜復位術・硝子体切除術・眼瞼内反症・眼瞼下垂症 等)

〒386-0002 上田市住吉577

0268 (28) 6688

#### 診療時間 月 火 水 木 金 土 〒前9:00~12:00 × 0 0 0 0 0 午後2:30~ 5:00 0 手術 0 手術 手術 ×

休診日 日曜・祝日・月曜午前・土曜午後 火曜午後 (手術)・木曜午後 (手術) 金曜午後(手術)



📋 真田地域自治センター tel.72·2200代) fax.72·4140代) 武石地域自治センター tel.85・2311代 fax.85・2313代

●申し込み

ワークショップ開催

女子美術大学

講座·教室 are Carte Quite

でも広がって見える万華鏡です。 の鏡を箱型に組み立て、カッターナ 授が考案した立方体万華鏡は、6枚 華鏡を作ります。 子美術大学の先生や学生と一緒に万 て模様を作りふしぎな模様がどこま イフや除光液、マジックなどを使っ また、映像作品を見ながらデジ 女子美術大学のヤマザキミノリ教

います。 ワークショップ終了後は交流会を行 タルアートについて話を聞きます。

- 期日 8月27日(土)
- )時間/内容 午後1時~4時 庭で投影します。 交流会、皆さんの万華鏡作品を中 作品発表会、午後5時~6時30分 う!」、②立方体万華鏡づくりと 話「デジタルアートについて知ろ 分/①女子美術大学の先生のお 、女子美術大学の先生や学生との

ニズムと予測・対策」/梅崎健大学理学部教授)、「液状化のメ 氏(信州大学工学部准教授) 夫ぉカ ●場所 ● 指導 ト学科

- 無料 不要

●対象 ●定員 ある方(親子のペアも可 20名(20組)応募多数の場合 子どもから大人まで興味の マルチメディ

参加費 1000円(交流会費含

は抽選。

●持ち物 はさみ、 カッター、鉛筆

●応募締切 消しゴム 8月21日(日)

●申し込み 電話でマルチメディア

情報センターへ。 マルチメディア情報センター

# 市民講座の受講生を募集 信濃国分寺資料館

加の歴史講座を開催します。 ●期日/内容/講師 歴史と文化」をテーマに、 市民参

- 市地家遺跡の調査成果/若林卓氏・9月4日印/中世寺院跡・佐久 (長野県埋蔵文化財センター職員)
- 10月2日田/上田地方の古代・中 文化財保護審議会長 世の神社と寺院/櫻井松夫氏
- の銅製御正体について/高橋平明10月23日田/上田市三島神社所有 11月20日田/発掘された松本平の 古代寺院/原明芳氏(長野県立歴 氏(元興寺文化財研究所室長)

催し/講座・教室

女子美術大学メディアアー 日報セン 史館職員

ア 情

11月27日田/最近の平出遺跡の 掘調査成果について/小林康男氏 (塩尻市立平出博物館職員) 発

お持込み

大歓迎

- ●時間 ●場所 午後1時30分~3時30分 信濃国分寺資料館講堂
- ●定員 50 名
- ●受講料 500円(5回分。 代700円は別途徴収 徴収、資料代としての特別展図録 当 日
- 申し込み8月4日休以降、 で信濃国分寺資料館へ。 信濃国分寺資料館 電話

# リラックスセミナーを 開催します

●日時 (1時30分受付開始) 9月8日||木午後2時 5 4 時

場所 真田地域自治センター

●内容 病の理解とその対応~」ほか 眠で気づくこころのサイン~うつ 講演「眠れていますか?不

講師 吉田朋孝氏(滝澤病院院長)

対象 上田市民

参加費 無料

申し込み 8月8日月~9月7日 

B

粗大ごみの処分など

すぐ相談 ことなら

<広告欄>

#### 上田工場は土日・祝日休まず営業!

8月14日~ -16日はお休みさせて頂きます

> -5 -0 3 0 15 5 3 3 • **2 4** 23 上田市材木町 上田市東内

# 精神障がい者の

●申し込み

8月8日/月以降、

電話

で上田情報ライブラリー(肚29

 $0 \\ 2 \\ 1 \\ 0 \\ \sim$ 

NPO法人上田図書館倶楽部

TEL 25 · 3 · 1 · 1 · 5

●参加費

講座・教室

悪化や再発予防につながります。 緒に勉強してみませんか。 い知識を身につけることは、 精神障がいのある方の家族が正し 病状の

●日時 場所 ひとまちげんき・健康プラ 時30分、②9月30日途午後1 分~3時30分 ①8月25日休午前10時~ 時 30 11

ザうえだ

演題/講師 ついて」/高橋敏氏(薬剤師 ルクリニック精神科医)、 ついて」/柳澤潤吾氏(東口メンタ 精神疾患 ②「薬に 一般に

)対象 精神障がい者の家族

●参加費 無料

第4回絵本読み聞

かせ

8月25日休

かけるもの

/池田香代子氏(作家· 「100人村」が問

翻訳家)

ベルアップ講座

# 第 49 回 信州夏期大学

をメインテーマに8月24日水~9月 化協会主催の講演会も同時開催しま 16日金に開催します。 今年は「この国のゆくえを考える\_ また、 丸子文

●期日/タイトル

·8月24日冰/2011年、 ド・ジャパン副代表) 政策シンクタンク 子氏(経済ジャーナリスト・ の生活はどう変わるのかど ハー ベイロー / 内田裕の · 経済

・9月1日休/ 生きるか/中馬清福氏(信濃毎日9月1日休/「不安な時代」をどう 新聞社主筆 / 今私達に出来ること

ある方などを対象とした講座を開講

読み聞かせをしている方や興味

●日時

9月4日

旧午後1時30分~

9月13日火

します。

9月16日金/2011年激動の政 優氏(未来バンク事業組合理事長) 大学院教授、早稲田大学講師) 局〜政治が与える経済への影響〜 、高瀬淳一氏(名古屋外国語大学 災害とエネルギーの話~ 一田中

●定員

90 名

時間

いずれも午後7時~(9月

定員

60 名

講師

内倉昭文氏(鹿児島県歴

吏

資料センター黎明館職員

講師 飫肥糺氏()者の想い -

(ぽるぷ出版社長)

演題

絵本製作の

現場から

編

会議室

場所

上田

駅前ビル・

パレオ2階

3時30分

開講式、最終日に閉講式 1日休のみ午後3時~)、 初日に ル

●場所 丸子文化会館小ホ

参加費 のある方、 木は無料。 1回100円、8月25日 高校生以下無料。 70歳以上の方、 障がい

●申し込み だけの受講も可能です。 委員会事務局へ。当日受付、 ・0303)で信州夏期大学運 電話または FAX(42 1 回 営

ります。 ŋ, その他 手話通訳・託児を希望す 出ください。また、丸子地域に限 る方は事前申し込みの際、お申し 丸子地区センターの無料送迎があ ある方は、上田市社会福祉協議会 交通手段のない方、障がいの

信州夏期大学運営委員会事務局 丸子公民館内

池波正太郎真田太平記館 夏の企画展

す。 夏の 企画展特別講 座を開催し ま

●日時 場所 流サロ (1時30分開場 8月6日(土) 池波正太郎真田太平記館交 午後2時

4

●演題 説 一幸村・ 秀頼 の薩 摩落ち伝

<広告欄>

#### SBCラジオにてCM放送中!

#### 整

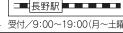
お電話ください お気軽に 相談無料です 見直しませんか 「払い過ぎ」を 借り過ぎ」より

ーン・クレジット・多重債務 消費者金融・カードロー

#### 過 ではあり 不 ま

利息を引き下げる 業者の催促を停止する 払い過ぎ分を取り戻す

無理なく完済するまで私たちがサポートします



あい和リーガル**長野事務所** 

-つにまとめる

支払いを

長野事務所/長野市南千歳1 プラザF1ビル202 TEL.03-5919-2444

#### ラリ★輝くこどもた

#### [はい!][できた][ありがとう] と言える心豊かな子どもたち

#### 信学会 上田幼稚園

上田幼稚園は、上田中央郵便局の北側に あります。昭和42年に開園し、今年で45 年目を迎えます。園庭には新しくなった遊 具が並び、「笑顔で挨拶のできる、物事にけ じめのある子ども」、「根気よく立ち向かい、 がまん強くたくましく、最後までやりぬく 子ども」、「心から相手を大切に考え、おも いやりのある子ども |を教育目標に子ども たちは、明るく元気に、園生活を送ってい ます。

本園では、小学校での学びの基盤を培う ため、豊かな体験や子どもたちの交流とし て、異年齢のお楽しみ会、遠足、なかよし ペアなどを保育の中心に進めています。

また、子どもの思考力・集中力、やる気 などを高めていくため、今年は「絵本を楽



みんな楽しみにしている絵本の時間。 お話の世界に入り込みます。

しむ」を重点活動として、絵本の読み聞か せを行っています。子どもたちは絵本の読 み聞かせの時間が大好きで、先生の前に集 まり、目を輝かせて真剣に話に聞き入って います。

園では体を動かす活動もたっぷり取り入 れています。園庭の砂場では、子どもたち は体中真っ黒になって夢中で泥んこ遊びを します。また、園バスで、遠くは千曲市の キティパーク、坂城町のびんぐしの里公園、 東御市の東御中央公園などへ出かけて行っ て、大きな滑り台や遊具で遊びます。これ らは、心身の成長のすべての基になる丈夫 な体づくりにとって、大切な活動です。

> こうして、子ども たちの成長を支え る日々の活動の中か ら、健全な生活習慣 と道徳心の芽生えを 培い、心身ともにた くましく、自主自立 の心の芽生えや、豊 かな情緒を育てる保 育を目指していま す。

「何ができそうか? 何をつくろうか?」 楽しい砂場遊び

太平記館 池波正太郎真田 28 . 7 1 0 記館

問

TEL

申し込み

電話で池波正太郎真田 00円(お茶代含む)

加費

8

#### 盲導犬を しします

Information A La Carte

募集

るために、 います。 市 では、 自立 希望する方は申し込みく 盲導犬を無料でお貸し |更生と社会復 視覚障害者の 生活圏 帰を促進す を拡

圕

申

ださい。 ますのでお問い合わせください。 対象 なお、 本年度の貸し出し頭 住 貸与には条件 18 数は こがあ

し込み 級視覚障害者 点字図書館 電話で点字図書館 TEL 22 1 9 7 5 歳 以 上

<広告欄>

#### ぬくもりと笑顔あふれる、本物の住まい



★長野県産材(木曽ひのき・遠山杉・信州唐松・信州赤松)

★長期優良住宅 ★ふるさと信州・環の住まい<sub>で造ります!</sub>

イベント予定

KIMORIの家

■ 9月10日(土)11日(日)増改築ありがとうフェア ■ 陽なたの家 毎週土日は住まい造り相談会

陽なたの家 開館日:土曜·日曜·祝日 AM10:00~PM5:00 平日・上記時間外でもご連絡いただけましたら ご案内致します。 モデルハウス

太陽光発電 + OMソーラー 光と熱を上手に使う ハイブリッド住宅です!



美人信州建設 醬 TEL 0268-27-6667

## Information A La Carte

# 勤労者福祉センタ

で「食事・飲み物」を提供する、 食堂出店者を募集

募集期間

証明書、

⑦月額賃料の予定額 8月1日月~26日金

または収支見込書、

⑥市税の

完納

祝日は除く)

前8時30分~

午後5時15分(土

百

申し込み

申請

書類

※を雇

用

促

進

提供メニュー 類の定食などが安価で提供できる なく一般的な食堂で提供できる種

申請書類 ① 上 田 市勤労者福祉

ンター 出 店申込書、②運営企画書、

営業所があることが確認できる書 (法人の場合)市内に本店・支店、

問

の場合)履歴書、

⑤直近の決算

の自立更生を目的とした、

中途失明

点字図書館では、視覚障害者(児)

していることが確認できる書類、

(個人の場合)上田市内に居住

生活訓練事業のご案内

中途失明者(児)

(法人の場合)会社概要・(個人

#### 者を募集します。 月1日から勤労者福祉センター メニューに偏り 出

が 店

テーション 審 室(上田市勤労者福祉センタ 查方法 お 書 よび 類診査とプレゼン 1 内

審査します。 前雇用促進室 TEL 24 · 7 3 6 3 試食会により、

> ます。 ●対象 活訓練、 固 宅の中途失明者(児)に対して、 者生活訓練事業を行っています。 ください。 による歩行訓練、 ●申し込み い、計画を立てて訓練を行います。 点字図書館 希望者は点字図書館へご連 進路相談などと幅広く行 市内在住の視覚障害者(児 本人と家族を交えて話 電話で点字図書館 点字習得訓練、 TEL 22 · 1 9 7 5

#### 緊急雇用対策 非常勤職員を募集します

上田市では、地域の雇用状況が厳しい中、雇用 機会の創出と拡大を図るため、非常勤職員を募集 します。

- ●採用日 10月1日以降の予定
- ●採用人数 44名程度
- ●雇用期間 6か月以内
- ●業務内容 外国籍市民の相談(ポルトガル語な どの通訳)、正規職員の事務補助、 屋外での作業、図書館および博物館 の蔵書や資料の整理業務、保育園な どにおける保育業務、保育園給食の
- 時給840円~(交通費別途支給) ●賃金

調理など

- ●応募資格 次の条件をすべて満たす方
- ・すでに離職しているか、採用日までに離職予定 の方
- ・昭和26年4月2日以降に生まれた方
- ・地方公務員法の欠格事項に該当しない方
- ・上田市または他の自治体が実施している緊急雇 用対策事業(委託事業も含む)に平成23年9月30 日現在で通算6か月を超えて勤務していない方
- ・外国人登録者は、日本語による会話が可能な方
- ●面接試験 8月26日金午前9時~午後3時に、 市役所本庁舎6階大会議室で開催。 事前の連絡は不要です。その場で面 接を行い、後日採用の可否を通知し ます。
- 市販の履歴書(必要事項を記入、顔写 真を貼る)、外国人登録証(外国人登録 者のみ)
- 而人材開発課 TEL23·5332

<広告欄>

## 全国のご加入者

営利を目的としない助け合いの制度!

総合保障型

白杖

在

生

13

0歳~満17歳の 健康なお子様 こども型

満60歳~満69歳 **熟 年 型** までの健康な方 **熟 年 型** 

総合保障型 医療制 31.30% こども型 21.27% 熟年型·熟年医療特約 32.83% 新型火災共済 16.56%

割戻

送算後の剩余金は割戻金としても戻しています。 (3月31日現在のご加入者を対象に、8月に掛金振替日座へも振り込みします。) 中制戻会は、共党金の主法い等による特金の開業で乗赴ます。 中制戻金の中から込む井金の5%付出を削貨金に振替させていただきます。ことも型は除く 組合を批談するさは、出資金返車系統させていただきます。 再取得可能な価格で保証! 新型火災共済

さらにおトクな

共済取扱団体/長野県認可 長野県民共済生活協同組合 共済元受団体/厚生労働省認可 全国生活協同組合連合会 http://www.kyosai-cc.or.jp.

[上田] **20268-24-3985**(代) 〒386-1104 上田市福田下田9-33 FAX 0268-24-3902

八十二銀行 ゆうちょ銀行

■資料請求はホームページからどうぞ。 長野県民共済

www.nagano-kyosai.or.jp/ 携帯から》http://kyo-sai.jp/nagano/ 携帯サイトのバーコード



# 井出祐三郎さん 塩崎武彦さん 宮沢廣之さん

年に上田原誌刊行委員会が組織されました。 環として「上田原誌」の刊行を推進することになり、 表の作成に取り組み始めました。その後、 治会長が提唱し、古文書や歴代自治会長の執務録を基に年 残そうと「上田原の明日を考える会」の立ち上げを当時の自 田原自治会では、 平成10年頃、 上田原の歴史を記録に 自治会事業の一 平成 19

の歴史を分野ごとにまとめた「上田原誌」の発刊作業を進め 会から委嘱を受けた10人で活動し、 かりました」と塩崎武彦さん(左の写真中央)は話します。 まとめることは、 想像以上に大変な作業だということがわ 上田原誌編纂委員会は、自治 原始時代から現代まで ています。 取材に伺っ

た7月上旬に 田小県近現 いしている 監修をお

右

福祉会院的主

行 編纂作業は、昔やっ 平千文さんを迎え、平千文さんを迎え、 稿の読み合わせが われていました。

るで発掘作業のよう ればなりません。ま 章として整理しなけ です」と、 たことを掘り出し文 編纂委員会

自治会の歴史に基づいた膨大な古文書を解釈

過去を振り返ってもらい、歴史を後世に残していただきた 発刊したいとしています。 行うことはたくさんあるそうですが、上田原誌は年内には 務局の宮沢廣之さん(左上の写真左)。 校正を始め、 治会長で刊行委員会会長の井出祐一 「住民の世代が変わっている。 写真の選考や本の装丁など、 二郎さん(上 発刊へ向けて

です」と話していました。 自治会の皆さんに、 の写真



アップ応援事業の採択を平成 21年度に受けました。事業の 1年目は、自治会住民を対象に、 上田原の地理や歴史にまつわる 「上田原歴史講座」の開催、古文 書や自治会関係書類の分類・調 当時の生活習慣や暮らしぶ りなどについて自治会の高齢者 を対象に聴き取り調査を行いま した。2年目は、資料収集や調 査、原稿執筆を行いました。上 田原誌の発刊は、住民が地域の 歴史を後世に伝えていくこと で、地域への愛着や一体感を醸 成していきたいとしています。

上田原自治会は、わがまち魅力



わがまち魅力アップ応援事業を 紹介するコーナーです。

<広告欄>



◆一泊ドック

◆日帰りドック

◆生活習慣病予防健診

◆一般健診

人間ドック直通/ TEL 0268-42-1113 FAX 0268-42-0038

医療法人 丸山会

長野県上田市上丸子335-5 TEL 0268-42-1111(代表)



有料広告掲載のお問い合わせは、上田市秘書課(TEL23·5149)または街ダンディ信濃・トミー企画(TEL23·1706)へ。

7月8日、県営上田野球場で、「新生上 田市 5 周年記念 日本一の兵『真田幸村』 Presents 信濃グランセローズ ネーミング ライツゲーム(VS福井ミラクルエレファ ンツ)」が開催されました。

午後6時の試合開始を前に、オープニ ングアトラクションでは、「クラブわっ しょい」の皆さんによる生唄にのせ、会場 全体で「上田わっしょい」を踊りました。

試合は、信州上田こども十勇士隊のエ スコートで選手・審判団が入場し、真田 幸村に扮した藤森智也くんの始球式で始 まりました。

5回終了時のアトラクションでは、市 内映画館を中心に活動するご当地アイド ル・あっぷる学園応援部がデビュー曲を 披露。こども十勇士隊や選手がグラウン

ドからスタンドへ投げ入れたボールをキャッチ すると記念品がもらえる「カラーボール抽選会」 が行われ、一塁側スタンドはグローブを持って飛 び回る子どもたちや、立ち上がって大きく手を広 げる大人たちで大いに盛り上がりました。

900人を超える観衆を迎え、およそ2時間半に

渡った夢のナイトゲームは、信濃グランセローズが見事に勝利し、この日 好投した杉山選手たちのヒーローインタビューで終了しました。



信濃グランセローズ ネーミングライツゲーム 900人を超える観衆が ナイターを楽しむ



このコーナーでは、4地域の話題や 出来事などを紹介しています。

#### 丸子図書館の建設開始

#### 多様な出会いや交流の場に

として人々が集 支える情報拠点 り、生涯学習を ただけるボラン 館の運営や学習 万を募集しなが 作業をお手伝い アイアや引越し は場面で協力い 泊動など、様々 していただける 交流できる

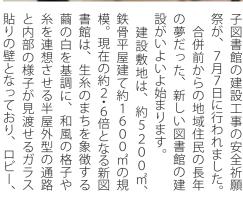
ティア室 自動貸出機

> 郷土資料コーナー 研修室、

ボラン

に反映させて、親しみやすく使いやすい図書館 する「丸子図書館建設運営研究会」の意見を計画 つくりを行っています。 武石地域の住民の代表で構成

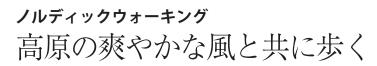
今後は、



# 第2回真田児童館まつり

7月3日、美ヶ原高で、たけしスポーツクラブ主催による「ノクラブ主催による「ノクラブ主催による「ノルディックウォーキング」が開催されました。スポーツクラブでは、身近な「歩く」ということから健康づくりを始めようと、隔月第1日曜日を「ずくだせサンデー」と名づけ、地域の見どころをポールを使ったノルディックラブを





がら、夏の爽やかな風らゆったりと歩きました。

C共に歩き、目的地の

ウォーキングの指導を受けて出発。

薄曇りの歩きやすい天

360度の大パノラマと、おしゃべりを楽しみなが

美しの塔や高山植物を間近に見な

高2000mの美ヶ原に集合した参加者は、ポールの扱いと

局原美術館から、

王ヶ頭までの間、

約10㎞のコースです。標

年好評だった、美ヶ原

ています。今回は、昨クウォーキングで巡っ



年は家族で参加した。来美ヶ原をとても身近にかなか来る機会がないくに住んでいても、なました。参加者は、「近ました。参加者は、「近ました」

真夏日となった7月10日に真田児童館で「真田児童館まつり」が行われ、集まった150人以上の子どもたちが楽しく過ごしました。

昨年に続き2回目の開催となるこの催しは、真田地域で唯一の児童館をより多くの皆さんに知ってもらい、利用していただけるように、児童館での過ごし方を体験する機会として始められました。

この日は、就学前の子どもたちも大勢参加し、みんなで腹話術や手品の上演を楽しんだ後、地域のボランティアの皆さんに「押し花のしおり作り」、「折り紙」などを教えてもらい、夢中で取り組んだり、屋外では長野大学の学生ボランティアの皆さんと運動や遊びをして過ごしました。また、輪投げゲームでは一際大きな歓声が響いていました。

児童館は、0~18歳までの子どもたちが誰でも無料で利用することができ、心も体も健康に育つことを大事に考え、安心・安全に過ごせるように専任指導員や地域のボランティアの方々が子どもたちを見守ります。

また、同館では毎月第1土曜日午前9時30分~11時30分に地域の方が色々な遊びを教えてくれる催しを行っています。



# 心して遊び過ごせる場所



南小学校将棋クラブ5年生が全国 友達同士で将棋の腕を磨く 大会出場

提供/上田育将会・南小学校将棋クラブ

海大君(中央)は、全員が5年生。小学1年生の頃からの学童保育所以は、メンバーの、前山倫太郎君(上の写真左)、廣石健悟君(右)、松本 の友達同士で、 躍を期待されています。 東京で行われる東日本大会への出場を成し遂げました。 小学校将棋クラブの三人が東信代表で出場し、小学校の部で準優勝。 5月29日に行われた長野県小中学生将棋団体戦長野県大会に、 毎日のように将棋の腕を磨いてきました。今後の活 南

してもらいたい」。12年程前からクラブの外部講師を務め、 どもたちが駒をさす音が響きます。 向上心いっぱいの子どもたち。学校以外でも将棋講座に参加した 南小のクラブ活動の時間。蒸し暑い教室には、パチンパチンと子 これからも切磋琢磨し、 地元の城南公民館の将棋大会にも参加しています。 取り囲むように真剣に見入る児童たちの姿も見られます。 みんな仲良く対局を楽しんでいます。また、強い子同士の対局 将棋を始めたばかりで本を片手に一手を慎重に選ぶ児童もい 将棋を通じて様々な経験を積んで成長 慣れた様子で駒をさす児童もい 上田育



読者通信は、市民の皆さんからの話題提供や投稿でつづるコーナー です。

人の動き(平成23年7月1日現在) 人口:158,986人 男:77,757人女:81,229人 世帯数:62,735戸 外国人登録者数:3,946人 男:1,826人 女:2,120人